



INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

STACJA POGODY BEZPRZEWODOWA
DAILY5000M App

Przed użyciem urządzenia prosimy o zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi! Należy przestrzegać wszystkich instrukcji bezpieczeństwa, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem! Zachowaj instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości.

FUNKCJE

- Prognoza pogody na 5 dni.(WIFI) .
- Automatyczna kalibracja czasu. (Po połączeniu z siecią WIFI).
- Wyświetlanie czasu/miesiąca/dnia/tygodnia w formacie 12/24 godzinny.
- 2 zestawy budzików: aplikacja obsługuje osobne ustawienia na cały tydzień.
- Temperatura i wilgotność wewnątrz i na zewnątrz.
(Stacja meteorologiczna może współpracować z 3 czujnikami jednocześnie.)
- Rejestrowanie maksymalnej i minimalnej temperatury i wilgotności.
- Wskaźnik komfortu wewnątrz budynku.
- Alert temperatury wewnętrznej/zewnętrznej, stacja pogodowa lub aplikacja.
- Możliwość przełączania °C na °F, ustawianie na stacji pogodowej lub w aplikacji.
- Faza księżyca, ultrafiolet.
- 3 poziomy regulacji jasności. (Zasilanie prądem stałym jest dozwolone)
- Wyświetlacz tygodnia w 7 językach.
(ENG ->GER ->FRE ->SPA ->ITA ->DUT ->DAN)

- Zasilanie:

Stacja pogodowa: adapter lub 3 baterie LR6 AAA

(Funkcja WIFI jest używana tylko wtedy, gdy stacja pogodowa jest zasilana przez adapter)

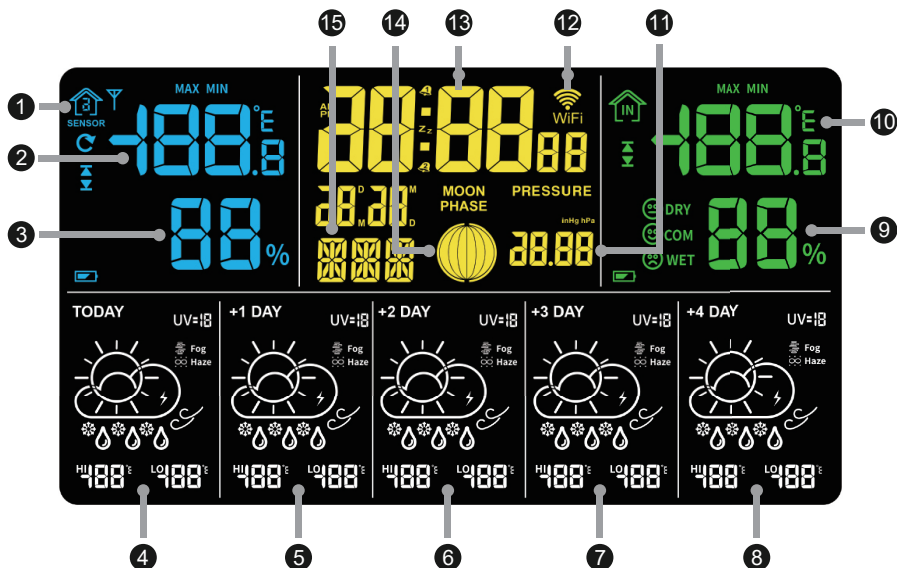
Czujnik: 2 baterie LR6 AAA;

- Odległość połączenia:

Stacja pogodowa i czujnik termometru i higrometru: 150M

(Bez rozpraszaczy/bez przeszkód)

WSTĘP DO WYŚWIETLACZA EKRANOWEGO



1. Kanał czujnika
2. Temperatura czujnika
3. Wilgotność czujnika
4. Dzisiejsze warunki pogodowe
5. Dzień 2 Warunki pogodowe
6. Dzień 3 Warunki pogodowe
7. Dzień 4 Warunki pogodowe
8. Dzień 5 Warunki pogodowe

9. Wilgotność powietrza w pomieszczeniu
10. Temperatura wewnętrzna
11. Ciśnienie powietrza
12. Ikona WIFI
13. Wyświetlacz czasu
14. Faza księżyca
15. Miesiąc/Data/Tydzień

 Ikona alarmu temperatury

 DRY
 COM Wskaźnik komfortu
 WET

 Ikona niskiego ciśnienia akumulatora

 1
 2 Ikona alarmu

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PRZED UŻYCIEM

1. Przed użyciem należy pobrać aplikację Tuya Smart z aplikacji mobilnej
Przechowuj i zarejestruj się jako użytkownik.

IKONA APLIKACJI: 

2. Funkcja WIFI jest dostępna wyłącznie wtedy, gdy stacja pogodowa

jest zasilana za pomocą adaptera;

Upewnij się, że Twój telefon jest prawidłowo podłączony do sieci 2,4 GHz siecią lub hybrydową siecią 2,4/5 GHz i nie podłączaj się do sieci bezprzewodowej

sieć obsługująca tylko pasmo 5 GHz i włącz Bluetooth.

3. Po włączeniu stacji pogodowej automatycznie rozpocznie się 5-minutowy okres odbioru sygnału Wi-Fi oraz 3-minutowy okres odbioru sygnału z czujnika.

Jeżeli automatyczny czas odbioru nie zostanie pomyślnie odebrany, należy

Aby ręcznie powrócić do trybu odbioru; Informacje na temat ręcznej metody obsługi znajdują się na stronie 04-05 w przypadku połączenia WIFI oraz na stronie 10 w przypadku połączenia z czujnikiem.

ODBIÓR WIFI

1. Przed połączeniem upewnij się, że Twój telefon jest połączony z siecią Wi-Fi

i Bluetooth jest włączony.

2. Naciśnij przycisk WIFI przez ponad 3 sekundy, aby wejść w tryb ręcznego odbioru WIFI, dolna kropka WIFI (•) sygnału (📶) miga.

3. Otwórz aplikację Tuya Smart, kliknij przycisk Dodaj urządzenie, aby wejść

wyszukiwanie urządzeń.

4. Jeśli urządzenie zostanie znalezione, pojawi się ikona prognozy pogody; kliknij

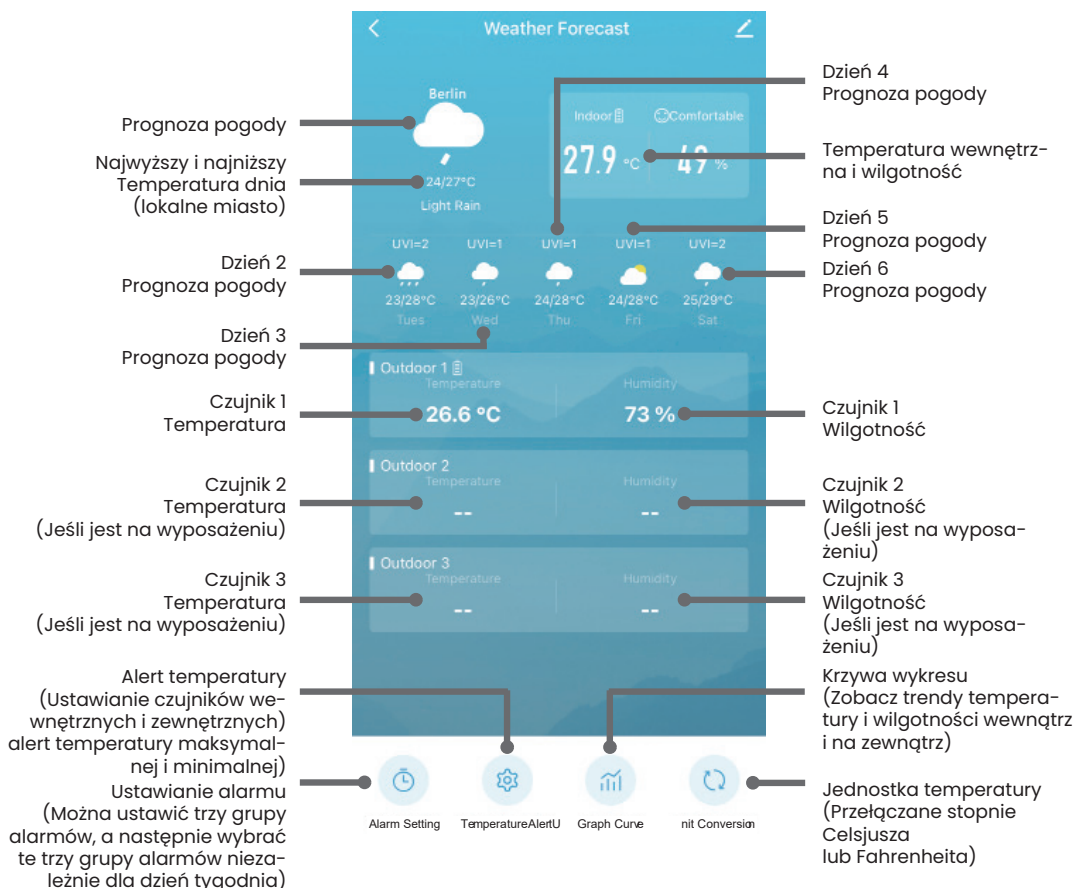
ikonę, aby wejść do ustawień konta i hasła WIFI i kliknij Dalej przycisk Dodaj urządzenie; a następnie kliknij przycisk Gotowe, aby zakończyć odbiór sygnału WIFI.

5. Po połączeniu z siecią WIFI aplikacja wyświetli nazwę lokalnego miasta i warunki pogodowe; stacja pogodowa zsynchronizuje datę i godzinę w Internecie z lokalnymi warunkami pogodowymi.

6. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia Wi-Fi, jeżeli miasto wyświetla się w aplikacji

Jeśli to nie jest Twoje miasto, naciśnij przycisk WIFI przez ponad 3 sekundy, aby ponownie nawiązać połączenie WIFI. (Pracownicy zapomnieli przywrócić ustawienia fabryczne podczas testowania funkcji).

INTERFEJS OPERACYJNY APLIKACJI



USTAWIANIE CZASU RĘCZNE

1. Naciśnij przycisk SET przez co najmniej 3 sekundy, aby wejść w tryb ustawień.
2. Po wejściu w tryb ustawiania czasu, za każdym razem, gdy naciśniesz przycisk SET aby potwierdzić i przejść do następnego elementu ustawień.
3. Kolejność ustawień: 12/24 godz.->Kolejność miesiąca i daty->Rok->Miesiąc->Data->Godzina->Minuta->Jednostka temperatury->Jednostka ciśnienia->Język tygodnia->Wyjście.
4. Za każdym razem, gdy naciśniesz przycisk + / - , element zostanie dodany lub odjęty o jeden krok. 5,10 sekundy bez użycia przycisków spowoduje zapisanie danych ustawień i wyjdz z trybu ustawień.

USTAWIANIE ALARMU

USTAWIENIA W APLIKACJI

1. Otwórz aplikację Tuya Smart i wpisz na urządzeniu „Prognoza pogody”.
2. Naciśnij przycisk Ustawienia alarmu na dole, aby przejść do ustawień alarmu.
3. Można ustawić 3 grupy alarmów. Dla każdej grupy można wybrać dzień tygodnia. Po ustawieniu kliknij przycisk Potwierdź, aby zapisać i wyjść z ustawień. Kliknij przycisk przełącznika po prawej stronie, aby włączyć lub wyłączyć alarm.

USTAWIENIA STACJI POGODOWEJ

1. Naciśnij przycisk ALARM, aby sprawdzić czas alarmu A1 lub A2.
2. Naciśnij przycisk SET, aby włączyć/wyłączyć A1 i A2
3. Po przełączeniu na czas alarmu A1 naciśnij przycisk ALARM przez 3 sekundy, aby wprowadzić ustawienia godzin, naciśnij przycisk SET, aby wprowadzić ustawienia minut, a następnie naciśnij ponownie przycisk SET, aby wyjść z ustawień; A2 jest taki sam jak A1.
4. Za każdym razem, gdy naciśniesz przyciski + i -, ustawiony element zostanie dodany lub odjęto o jeden krok.

OPIS TEMPERATURY

WNĘTRZ TEMPERATURA	Zasięg wykrywania	-9,9°C~50°C (14,0°F~122°F)
	Rozdzielczość wyświetlacza	0,1°C (°F)
TRANSDUKTOR TEMPERATURA	Zasięg wykrywania	-40°C~60°C (-40°F~140°F)
	Rozdzielczość wyświetlacza	0,1°C (°F)

1. Dokładność pomiaru temperatury: 0~40°C: ±1°C, Inny zakres: ±2°C.
2. Domyślna jednostka temperatury: °C. (Naciśnij przycisk SET przez 3 sekundy, aby Wejść w ustawienia (Strona 06) lub włącz aplikację Tuya Smart.)
3. Jeżeli zmierzona temperatura przekroczy zakres pomiarowy stacji pogodowej, temperatura zostanie wyświetlona jako LL.L lub HH.H.

USTAWIENIE ALERTU TEMPERATURY

USTAWIENIA W APLIKACJI

Po połączeniu stacji pogodowej z Tuya otwórz aplikację Tuya i znajdź Alert temperatury w aplikacji i wprowadź ustawienia zgodnie z monity.

USTAWIENIA STACJI POGODOWEJ

1. Naciśnij przycisk **ALARM** aby WŁ./WYŁ. alertu temperatury.
2. Naciśnij przycisk **ALARM** na 3 sekundy, aby wejść w ustawienia alertu.
3. Kolejność ustawiania alertu temperatury jest następująca:
Wysoka temperatura wewnątrz -> Niska temperatura wewnątrz -> Wysoka temperatura na zewnątrz -> Niska temperatura na zewnątrz -> Wyjście.
4. Za każdym razem, gdy naciśniesz **+** lub **-** przycisków, ustawiony element zostanie dodany lub odejty o jeden krok.
5. Gdy alarm temperatury jest włączony, na wyświetlaczu pojawi się symbol alarmu.

OPIS WILGOTNOŚCI

WNĘTRZ WILGOTNOŚĆ	Zasięg wykrywania	20%RH~95%RH
	Rozdzielczość wyświetlacza	1% wilgotności względnej
PLENEROWY WILGOTNOŚĆ	Zasięg wykrywania	20%RH~95%RH
	Rozdzielczość wyświetlacza	1% wilgotności względnej

1. Dokładność pomiaru wilgotności: 40%RH~80%RH: $\pm 5\%RH$, Inny zakres: $\pm 8\%RH$.
2. Jeśli wykryta wilgotność wewnątrz lub na zewnątrz jest niższa niż 20% RH, nadal będzie wyświetlana jako „20%RH”, a jeśli będzie wyższa niż 95%RH, nadal będzie wyświetlana jako „95%RH”.

MAKSYMALNA/MIN. TEMPERATURA I WILGOTNOŚĆ

1. Naciśnij przycisk **MEM** aby sprawdzić maksymalne i minimalne wartości temperatury i wilgotności.
2. Naciśnij przycisk **MEM** przez ponad 3 sekundy, aby wyczyścić zapis temperatury MAX/MIN i wilgotności; na wyświetlaczu temperatury po-

jawi się „--.-”

3 sekundy, a następnie powrót do wyświetlania bieżącej temperatury.

3. Dla danego dnia rejestrowane są maksymalne i minimalne temperatury oraz wilgotność. Dane będą czyszczone i rejestrowane ponownie każdego dnia o godzinie 0:00.

INSTRUKCJA DOTYCZĄCA FAZY KSIĘŻYCA

Poziom faz księżyca podzielony jest na 12 poziomów, jak pokazano poniżej:



Nów -> Sierp Księżyca -> Pierwsza kwadra Księżyca -> Ubywający garb Księżyc -> Pełnia -> Księżyc ubywający w fazie garbatej -> Ostatnia kwadra -> Księżyc ubywający

ZNACZENIE GRAFIKI POGODY

Część stacji pogodowej dotycząca opadów deszczu nie jest podzielona na duże i małe, a wyświetlacz LCD wyświetla tylko jeden symbol deszczu. W aplikacji Tuya Smart można wyświetlać różne opady deszczu i inne warunki pogodowe.

Słoneczny	Częściowo Mętny	Mętny	Burzowy deszcz	Piorun	Burza z pio- runami
Lekki deszcz	Umiarkowa- ny deszcz	Ulewa	Ulewa (Ikona miga)	Prysznic	Ciężki Prysznic
Lekki śnieg	Umiarkowa- ny śnieg	Silne opady śniegu	Kurzawa (Ikona miga)	Śnieg Prysznic	Intensyw- ne opady śniegu

Deszcz ze śniegiem	Mgła	Mgła	Piasek Dmuchanie	Burza pias- kowa (ikona miga)	
					

Na ekranie stacji pogodowej będzie migać ikona pogody, jak pokazano poniżej:

Burza deszczowa/śnieżna/burza piaskowa

WSKAŹNIK KOMFORTU WEWNĄTRZ

Poziom klimatu w punkcie pomiarowym jest wyświetlany na wyświetlaczu za pomocą ikony uśmiechu:

ikona	temperatura	stan	wilgotność względna
	19 – 25 °C	i w tym samym czasie	40 – 60%
	15-18,9°C, 25,1-30°C	Lub	30-39%, 61-70%
	<15 °C, >30 °C	Lub	<30%, >70%

STACJA POGODOWA I KANAŁ CZUJNIKA

1. Naciśnij przycisk CH na stacji pogodowej, aby zmienić kanał. kolejność przełączania to CH1->CH2->CH3->wyświetlanie cyklu CH1/CH2/CH3 (Poniżej kanału wyświetli się ikona pętli).
2. Naciśnij przycisk CH na stacji pogodowej i przytrzymaj go dłużej niż 3 sekundy, aby wyczyścić dane czujnika i ponownie wejść w tryb odbioru czujnika.
3. Otwórz komorę baterii czujnika i dostosuj kanał czujnika do kanału stacji pogodowej.
4. W komorze baterii czujnika znajduje się przycisk TX, który może ręcznie przesłać sygnał do stacji pogodowej.

DRZEMKA I PODŚWIETLENIE

1. Gdy zabrzmi alarm, naciśnij przycisk DRZEMKA/ŚWIATŁO, aby wejść do trybu 5-minutowy tryb drzemki; naciśnij dowolny przycisk z wyjątkiem przycisku SNOOZE/LIGHT, aby wyłączyć alarm.

2. Gdy alarm się uruchomi, wyłączy się po 2 minutach, jeżeli nie zostanie naciśnięty żaden klawisz.
3. Naciśnij przycisk SNOOZE/LIGHT, aby dostosować jasność podczas włączenia adaptera zasilania stacji pogodowej; naciśnij przycisk SNOOZE/LIGHT, aby Włącz krótkotrwałe podświetlenie na 15 sekund, gdy stacja pogodowa jest zasilana bateryjnie.

WYMIANA BATERII

1. Jeśli na ekranie stacji pogodowej lub czujnika pojawi się ikona niskiego poziomu naładowania baterii, należy wymienić baterie w czujniku bezprzewodowym.
2. Jeśli na stacji pogodowej pojawi się ikona niskiego poziomu naładowania baterii, wymień baterie w niej.
3. Po wymianie baterii konieczne jest ręczne ponowne podłączenie stacji pogodowej i czujnika.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

P1. Jak zmienić nazwę miasta w aplikacji po połączeniu z siecią, jeśli nie jest to Twoje miasto?

A1: Aby ponownie wejść w tryb odbioru sygnału WIFI, naciśnij przycisk WIFI na dłużej niż 3 sekundy. Szczegółowe informacje na ten temat znajdziesz na stronach 04-05. (Pracownicy zapomnieli przywrócić ustawienia fabryczne podczas testowania funkcji).

P2. Brak odbioru z nadajnika. Na wyświetlaczu pojawia się „-.- --”?

A2: Sprawdź, czy baterie są prawidłowo umieszczone; Wymień baterie; Uruchom ponownie bazę i nadajnik(i); Rozpocznij ręczne wyszukiwanie nadajnika; Wybierz inną lokalizację nadajnika/bazy; Zmniejsz odległość wymaganą do transmisji danych między nadajnikiem a stacją bazową; Sprawdź, czy w pobliżu nie występują źródła zakłóceń.

P3. Dlaczego stacja pogodowa nie wyświetla od razu danych z czujnika zewnętrznego po włączeniu zasilania?

A3: Czujniki mają następujący cykl transmisji sygnału:
Czujnik: CH1: 57 sekund; CH2: 67 sekund; CH3: 79 sekund.

P4. Jak kalibrować dane?

A4: Naciśnij przycisk „SNOOZE/LIGHT” na ponad 3 sekundy, aby przejść do trybu kalibracji. Po wprowadzeniu ustawień naciśnij przycisk „SNOOZE/LIGHT” za każdym razem, aby potwierdzić i przejść do następnego kroku, a następnie naciskaj przyciski „+” i „-”, aby

dostosować wymagane dane. Kolejność kalibracji: Ciśnienie -> Temperatura wewnętrzna -> Wilgotność wewnętrzna -> Wyjście. Zakres kalibracji danych:
Ciśnienie: ± 10 hPa (0,295 inHg); Temperatura: $\pm 5^{\circ}\text{C}$ (10,8 $^{\circ}\text{F}$);
Wilgotność: $\pm 10\%\text{RH}$

DANE TECHNICZNE

Wyświetlane parametry

temperatura i wilgotność na zewnątrz/wewnętrz, ciśnienie atmosferyczne, prognoza pogody, fazy księżyca, data, godzina

Częstotliwość

433,92 MHz

Stacja pogody

3 baterie AAA lub zasilacz

Czujnik

2 baterie AAA

W zestawie

czujnik zewnętrzny, zasilacz

Utylizacja sprzętu elektrycznego



Symbol przekreślonego kontenera na odpady na kółkach umieszczony na produktach informuje, że zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (dalej również „zużyty sprzęt” lub „elektrośmieci”) nie może być wyrzucany razem z odpadami komunalnymi. Wyrzucając elektrośmieci do pojemnika stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Zużyty sprzęt może zawierać substancje (np. ołów, kadm, chrom, brom, rtęć, freon) niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi oraz dla środowiska. Sortując i przekazując zużyty sprzęt do przetworzenia, odzysku, recyklingu i utylizacji, chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia zużycia zasobów naturalnych i obniżenia kosztów produkcji nowego sprzętu.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Malis B. Machoński Sp. K. oświadcza, że opisane w niniejszej instrukcji Urządzenie Maltec spełnia wszystkie wymagania:

DYREKTYWY:

(EMC) Directive 2014/30/EU

(LVD) Directive 2014/35/EU

(RED) Directive 2014/53/EU

RoHS 2011/65/EU + (EU) 2015/863 + (EU) 2017/2102

Normy:

EN 55032:2015+A11:2020

EN 55035:2017+A11:2020

EN IEC 61000-3-2:2019+A2:2024

EN 61000-3-3:2013+A2:2021:AC:2022

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

EN IEC 62311:2020

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02)

ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

ETSI EN 301 489-1 V.2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-3 V.2.3.2 (2023-01)

IEC 62321-4:2013+A1:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-8:2017

Producent:

Malis B. Machoński Sp. K.

Zbożowa 2E, Wysogotowo

62-081, Przeźmierowo, Polska

www.malis.pl

Bartosz Machoński



INSTRUCTION MANUAL EN

WIRELESS WEATHER STATION
DAILY5000M App

Before using this device, please read this user manual! Follow all safety instructions to avoid damage caused by improper use!Keep this user manual for future reference.

FUNCTIONS

- 5 Days weather forecast.(WIFI) .
- Automatic time calibration.(After connecting to WIFI).
- 12/24 hour time/month/day/week display.
- 2 sets of alarm clocks: APP can support separate setting for the week.
- Indoor&outdoor temperature and humidity.
(Weather station can be matched with 3 sensors at the same time.)
- Max/min temperature and humidity record.
- Indoor comfort indicator.
- Indoor/outdoor temperature alert, weather station or APP.
- °C to °F switchable,set on weather station or APP.
- Moon phase,ultraviolet.
- 3 levels of brightness adjustment.(DC power supply is valid)
- The week display with 7 languages.
(ENG ->GER ->FRE ->SPA ->ITA ->DUT ->DAN)

- Power Supply:

Weather Station: Adapter or 3 × LR6 AAA batteries

(WIFI function is only used when the weather station is powered by adapter)

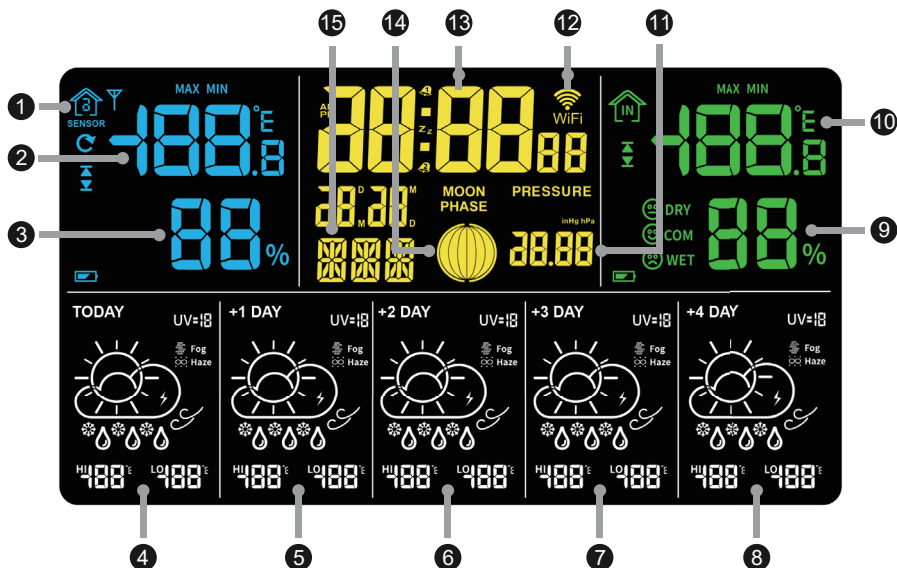
Sensor: 2 × LR6 AAA batteries;

- Connection Distance:

Weather station and thermometer&hygrometer sensor: 150M

(No Distractions/No Obstructions)

SCREEN DISPLAY INTRODUCTION



1. Sensor Channel
2. Sensor Temperature
3. Sensor Humidity
4. Today Weather Conditions
5. Day 2 Weather Conditions
6. Day 3 Weather Conditions
7. Day 4 Weather Conditions
8. Day 5 Weather Conditions

9. Indoor Humidity
10. Indoor Temperature
11. Air Pressure
12. WIFI Icon
13. Time Display
14. Moon Phase
15. Month/Date/Week



Temperature Alert Icon



Comfort Indication



Battery Low Pressure Icon



Alarm Icon

PRECAUTIONS BEFORE USE

1. Before use, please download the Tuya Smart APP from the mobile app store and register as a user.

APP ICON:



2. WIFI function is only used when the weather station is powered by adapter;

Please make sure that your phone is properly connected to 2.4GHz network or 2.4/5GHz hybrid network, and do not connect to a wireless network that only supports 5GHz, and turn on bluetooth.

3. When the weather station is powered on, weather station automatically enter 5 minutes of WIFI reception and 3 minutes of sensor reception;

If the automatic receiving time is not successfully received, you need to manually re-enter the receiving mode; Manual operation method, please refer to Page 04-05 for WIFI connection and Page 10 for the Sensor connection.

WIFI RECEPTION

1. Before connecting, please make sure your phone is connected to WIFI and Bluetooth has turned on.

2. Press the button WIFI for more than 3 seconds to enter the WIFI manual reception mode, the WIFI bottom dot (•) of the signal (📶) is flashing.

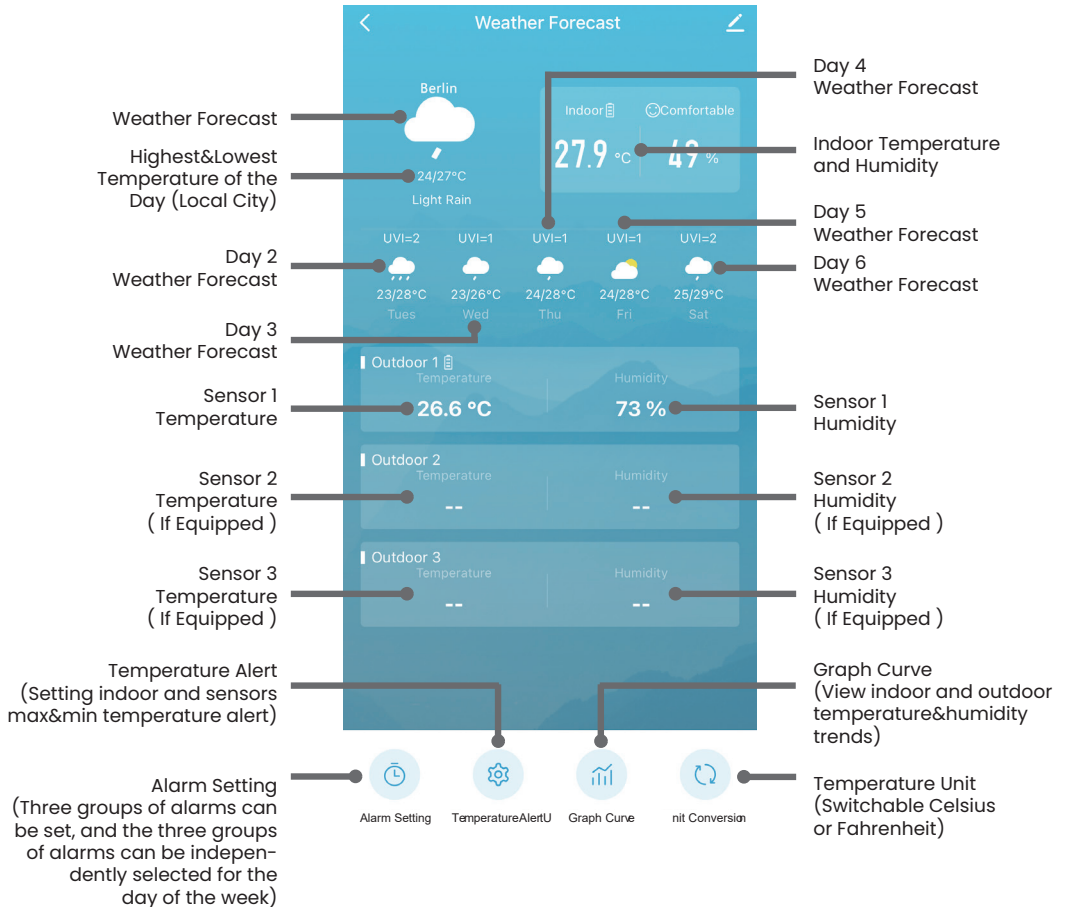
3. Open the Tuya Smart APP, click the Add Device button to enter the device searching.

4. If the device is found, the Weather Forecast icon will appear; click the icon to enter the WIFI account and password settings and click the Next button add device; and then click the Done button to finish WIFI reception.

5. After connected to the WIFI, the APP will display local city name and weather conditions; weather station will synchronize the date/time on the Internet with the local weather conditions.

6. After the WIFI connection is successful, if the city displayed on the APP is not your city, press the button WIFI for more than 3 seconds to re-enter the WIFI connection again. (Workers forgot to restore the factory settings when they were testing the functions.)

APP OPERATION INTERFACE



SETTING TIME MANUALLY

1. Press the button SET for more than 3 seconds to enter the setting mode.
2. After entering time setting mode, each time you press the SET button to confirm and enter the next setting item.
3. Setting order: 12/24HR → Month & Date Order → Year → Month → Date → Hour → Minute → Temperature Unit → Pressure Unit → Week Language → Exit.
4. Each time you press the + and - buttons, the set item will be added or subtracted by one step.
5. 10 seconds without any buttons operation, it will save the setting data and exit setting mode.

ALARM SETTING

SETTINGS ON APP

1. Open Tuya Smart APP and enter my device „Weather Forecast“.
2. Press the Alarm Setting button at the bottom to enter the alarm setting.
3. There are 3 groups of alarms that can be set, and each group of alarms can choose the day of the week; after setting,click Confirm to save and exit the settings,click the switch button on the right to set the alarm ON/OFF.

SETTINGS ON WEATHER STATION

1. Press the button ALARM to check alarm A1 or A2 time.
2. Press the button SET to ON/OFF the A1 and A2
3. When switching to A1 alarm time, press the button ALARM for 3 seconds to enter the hour setting, press the SET button to enter the minute setting, press the SET button again to exit the setting; A2 is the same as A1.
4. Each time you press the + and - buttons, the set item will be added or subtracted by one step.

TEMPERATURE DESCRIPTION

INDOOR TEMPERATURE	Detection Range	-9.9°C~50°C (14.0°F~122°F)
	Display Resolution	0.1°C(°F)
SENSOR TEMPERATURE	Detection Range	-40°C~60°C (-40°F~140°F)
	Display Resolution	0.1°C(°F)

1. Temperature accuracy: 0~40°C: ±1°C, Other range: ±2°C.
2. Default unit of temperature: °C.(Press the button SET for 3 seconds to enter the setting(Page 06), or switch on the Tuya Smart APP.)
3. When the detected temperature exceeds the measurement range of the weather station, the temperature will be displayed as LLL or HH.H.

TEMPERATURE ALERT SETTING

SETTINGS ON APP

After the weather station is connected to Tuya, open the Tuya APP, find Temperature Alert in the app, and enter the settings according to the prompts.

SETTINGS ON WEATHER STATION

- 1.Press the button **ALERT** to ON/OFF the temperature alert.
- 2.Press the button **ALERT** for 3 Seconds to enter the alert setting.
- 3.The temperature alert setting order as below:
Indoor Hi Temperature -> Indoor Lo Temperature-> Outdoor Hi Temperature -> Outdoor Lo Temperature -> Exit.
- 4.Each time you press the + and - buttons, the set item will be added or subtracted by one step.
- 5.When the temperature alert is on, the alert symbol will be displayed.

HUMIDITY DESCRIPTION

INDOOR HUMIDITY	Detection Range	20%RH~95%RH
	Display Resolution	1%RH
OUTDOOR HUMIDITY	Detection Range	20%RH~95%RH
	Display Resolution	1%RH

- 1. Humidity accuracy: 40%RH~80%RH: ±5%RH, Other range: ±8%RH.
- 2. If the detected indoor or outdoor humidity is lower than 20%RH, it will still be displayed as „20%RH“, and if it is higher than 95%RH, it will still be displayed as „95%RH“.

MAX/MIN TEMPERATURE AND HUMIDITY

- 1.Press the button **MEM** to check the MAX&MIN temperature and humidity record.
- 2.Press the button **MEM** for more than 3 seconds to clear the record of MAX/MIN temperature and humidity; temperature displays „--.-“ for 3 seconds, and then return to the current temperature display.
- 3.The MAX/MIN temperatures and humidity are recorded for the day. The datas will be cleared and recorded again at 0:00 am every day.

MOON PHASE INSTRUCTION

The moon phase level is divided into 12 levels, as shown below:



New Moon -> Crescent Moon -> First Quarter Moon -> Waning Gibbous Moon -> Full Moon -> Waning Gibbous Moon -> Last Quarter Moon -> Waning Moon

WEATHER GRAPHIC MEANING

The rainfall part of the weather station is not divided into large and small, and the LCD display has only one rain symbol; Different rainfall and more weather can be displayed in the Tuya Smart APP.

Sunny	Partly Cloudy	Cloudy	Thunder-shower	Thunderbolt	Thunder-storm
Light Rain	Moderate Rain	Heavy Rain	Rainstorm (Icon Flashes)	Shower	Heavy Shower
Light Snow	Moderate Snow	Heavy Snow	Snowstorm (Icon Flashes)	Snow Shower	Heavy Snow Shower
Sleet	Fog	Haze	Sand Blowing	Sandstorm (Icon Flashes)	

The weather icon will be flashed on weather station screen as below:
Rainstorm/Snowstorm/Sandstorm

INDOOR COMFORT INDICATION

The climate level at the measuring point is shown on the display with a smiley icon:

icon	temperature	condition	relative humidity
	19 - 25 °C	and at the same time	40 - 60 %
	15-18.9°C, 25.1-30°C	or	30-39 %, 61-70 %
	<15 °C, >30 °C	or	<30 %, > 70 %

WEATHER STATION & SENSOR CHANNEL

1. Press the button CH on the weather station to switch channels. The switching order is CH1->CH2->CH3->CH1/CH2/CH3 cycle display (A loop icon will display below the channel).
2. Press the button CH on the weather station for more than 3 seconds to clear the sensor's data and re-enter the sensor receiving.
3. Open the sensor battery compartment and adjust the sensor channel to the same as the weather station channel.
4. There is a TX button in the battery compartment of the sensor, which can manually transmit signal to connect weather station.

SNOOZE & BACKLIGHT

1. When the alarm sounds, press the SNOOZE/LIGHT button to enter the 5-minute snooze mode; press any button except SNOOZE/LIGHT to stop the alarm.
2. When the alarm sounds, it will stop after 2 minutes if no key is pressed.
3. Press the button SNOOZE/LIGHT to adjust the brightness when weather station power on adapter; press the button SNOOZE/LIGHT to switch on the short-term backlight for 15 seconds when weather station power on battery.

BATTERY CHANGE

1. Replace the batteries in the wireless sensor if the battery low pressure icon appears on the weather station and sensor screen.
2. Replace the batteries in the weather station if the battery low pressure icon appears on the weather station.
3. After replacing the batteries, the weather station and sensor need to be reconnected manually.

PROBLEM SOLVING

Q1.How to change the city name on the APP after you connected network if not your city?

A1: Please press the button WIFI for more than 3 seconds to re-enter the WIFI reception; for detailed operation, please refer to Page 04-05. (Workers forgot to restore the factory settings when they was testing the functions.)

Q2.No reception from the transmitter. „- - -“ is displayed?

A2: Make sure the batteries are positioned correctly; Replace the batteries; Restart the base and transmitter(s); Start a manual search for the transmitter; Select a different location for the transmitter/base; Reduce the distance required for data transmission between the transmitter and the base station; Check for any nearby sources of interference.

Q3.Why is the weather station does not immediately display the data of the outdoor sensor after powered?

A3: The sensors have the signal transmission cycle, transmission cycle as follows:

Sensor: CH1: 57 seconds; CH2: 67 seconds; CH3: 79 seconds.

Q4.How to calibrate the datas?

A4: Press the button "SNOOZE/LIGHT" for more than 3 seconds to enter the calibration mode; After entering the settings, press the "SNOOZE/LIGHT" button each time to confirm and proceed to the next step, and press the buttons " + " and " - " to adjust the required data. The calibration order: Pressure -> Indoor Temperature -> Indoor Humidity -> Exit. The data calibration range:

Pressure: $\pm 10\text{hPa}$ (0.295inHg); Temperature: $\pm 5^{\circ}\text{C}$ (10.8°F); Humidity: $\pm 10\%\text{RH}$

SPECIFICATIONS

Displayed parameters	outdoor/indoor temperature and humidity, atmospheric pressure, weather forecast, moon phases, date, time
Frequency	433,92 MHz
Weather station	3* AAA battery or power adapter
Sensor	2* AAA battery
Included	outdoor sensor, power adapter

Disposal of electrical equipment



The symbol of the crossed-out wheeled waste container placed on the products informs that used electrical and electronic equipment (hereinafter also "waste equipment" or "electro-waste") may not be disposed of with municipal waste. By throwing e-waste into the container, you pose a threat to the environment. Used equipment may contain substances (e.g. lead, cadmium, chromium, bromine, mercury, freon) that are dangerous to human health and life and to the environment. By sorting and handing over used equipment for processing, recovery, recycling and disposal, you protect the environment against pollution and contamination, you contribute to reducing the use of natural resources and lowering the production costs of new equipment.



DECLARATION OF CONFORMITY

Malis B. Machoński Sp. K. declares that described in this manual Maltec Device meets all the requirements of the:

DIRECTIVES:

(EMC) Directive 2014/30/EU

(LVD) Directive 2014/35/EU

(RED) Directive 2014/53/EU

RoHS 2011/65/EU + (EU) 2015/863 + (EU) 2017/2102

Norms:

EN 55032:2015+A11:2020

EN 55035:2017+A11:2020

EN IEC 61000-3-2:2019+A2:2024

EN 61000-3-3:2013+A2:2021:AC:2022

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

EN IEC 62311:2020

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02)

ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

ETSI EN 301 489-1 V.2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-3 V.2.3.2 (2023-01)

IEC 62321-4:2013+A1:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-8:2017

Producent:

Malis B. Machoński Sp. K.

Zbożowa 2E, Wysogotowo

62-081, Przechmierzowo, Polska

www.malis.pl

Bartosz Machoński



BEDIENUNGSANLEITUNG DE

DRAHTLOSE WETTERSTATION
DAILY5000M App

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Geräts! Beachten Sie alle Sicherheitshinweise, um Schäden durch unsachgemäße Verwendung zu vermeiden! Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

FUNKTIONEN

- 5-Tage-Wettervorhersage (WLAN).
- Automatische Zeitkalibrierung (nach Verbindung mit WLAN).
- 12/24-Stunden-Anzeige für Uhrzeit/Monat/Tag/Woche.
- 2 Wecker-Sets: Die App unterstützt separate Einstellungen für die ganze Woche.
- Temperatur und Luftfeuchtigkeit im Innen- und Außenbereich.
(Die Wetterstation kann gleichzeitig mit 3 Sensoren gekoppelt werden.)
- Aufzeichnung von Maximal- und Minimaltemperatur und Luftfeuchtigkeit.
- Indikator für Raumklima.
- Warnung bei Innen-/Außentemperatur, Wetterstation oder APP.
- Umschaltbar zwischen °C und °F, Einstellung an der Wetterstation oder per App.
- Mondphase, Ultraviolett.
- 3 Helligkeitsstufen einstellbar. (Gleichstromversorgung ist geeignet)
- Die Wochenansicht mit 7 Sprachen.
(ENG ->GER ->FRE ->SPA ->ITA ->DUT ->DAN)

• Stromversorgung:

Wetterstation: Netzteil oder 3 × LR6 AAA-Batterien

(Die WLAN-Funktion wird nur genutzt, wenn die Wetterstation mit Strom versorgt wird.)

(mit Adapter)

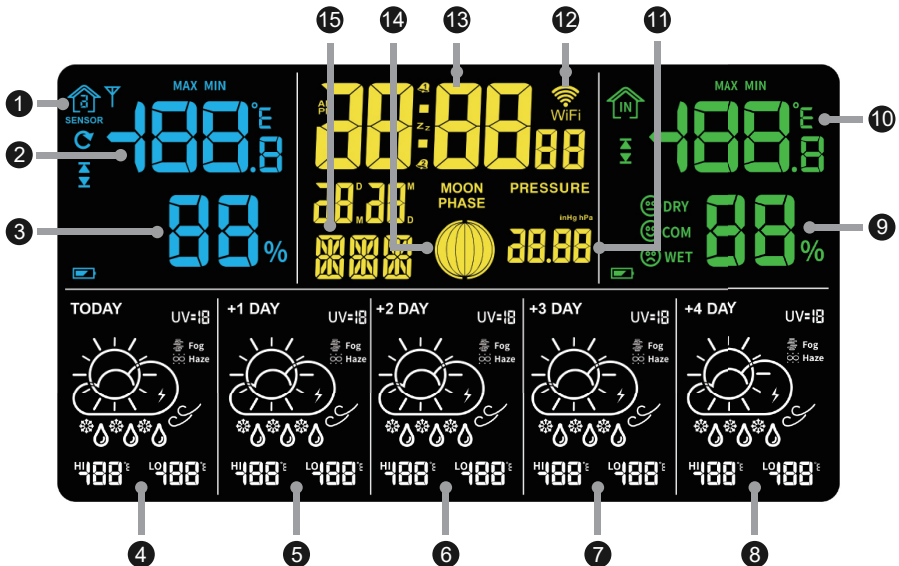
Sensor: 2 × LR6 AAA-Batterien;

• Verbindungsdistanz:

Wetterstation und Thermometer-/Hygrometersensor: 150 m

(Keine Ablenkungen/Keine Hindernisse)

EINFÜHRUNG IN DIE BILDSCHIRMANZEIGE



- | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Sensorkanal | 8. Wetterbedingungen am 5. Tag |
| 2. Sensortemperatur | 9. Luftfeuchtigkeit in Innenräumen |
| 3. Sensorfeuchtigkeit | 10. Innentemperatur |
| 4. Heutige Wetterbedingungen | 11. Luftdruck |
| 5. Wetterbedingungen am zweiten Tag | 12. WLAN-Symbol |
| 6. Wetterbedingungen am 3. Tag | 13. Zeitanzeige |
| 7. Wetterbedingungen am 4. Tag | 14. Mondphase |
| | 15. Monat/Tag/Woche |



Temperaturalarmsymbol



Komfortanzeige



Symbol für niedrigen Batteriestand



Alarmsymbol

VORSICHTSMASSNAHMEN VOR DER VERWENDUNG

- Bitte laden Sie vor der Verwendung die Tuya Smart App von Ihrem Mobilgerät herunter. Speichern und Benutzer registrieren.



APP-SYMBOL

- Die WLAN-Funktion wird nur genutzt, wenn die Wetterstation über

einen Adapter mit Strom versorgt wird.

Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon ordnungsgemäß mit dem 2,4-GHz-Netz verbunden ist.

Netzwerk oder 2,4/5-GHz-Hybridnetzwerk und keine Verbindung zu einem drahtlosen Netzwerk herstellen

Ein Netzwerk, das nur 5 GHz unterstützt, muss aktiviert sein, und Bluetooth muss eingeschaltet sein.

3. Nach dem Einschalten der Wetterstation erfolgt automatisch ein 5-minütiger WLAN-Empfang und ein 3-minütiger Sensorempfang.

Falls die automatische Empfangszeit nicht erfolgreich empfangen wurde, benötigen Sie

Um manuell in den Empfangsmodus zurückzukehren; Informationen zur manuellen Bedienung finden Sie auf Seite 04-05 für die WLAN-Verbindung und auf Seite 10 für die Sensorverbindung.

WLAN-EMPFANG

1. Bitte stellen Sie vor dem Verbinden sicher, dass Ihr Telefon mit WLAN verbunden ist.

und Bluetooth ist eingeschaltet.

2. Drücken Sie die WLAN-Taste länger als 3 Sekunden, um in den manuellen WLAN-Empfangsmodus zu wechseln. Der WLAN-Punkt unten (●) des Signals() blinkt.

3. Öffnen Sie die Tuya Smart App und klicken Sie auf die Schaltfläche „Gerät hinzufügen“, um die folgenden Schritte auszuführen: Gerätesuche.

4. Wenn das Gerät gefunden wird, erscheint das Wettervorhersage-Symbol; klicken Sie darauf.

Klicken Sie auf das Symbol, um die WLAN-Konto- und Passworteinstellungen aufzurufen, und klicken Sie auf Weiter.

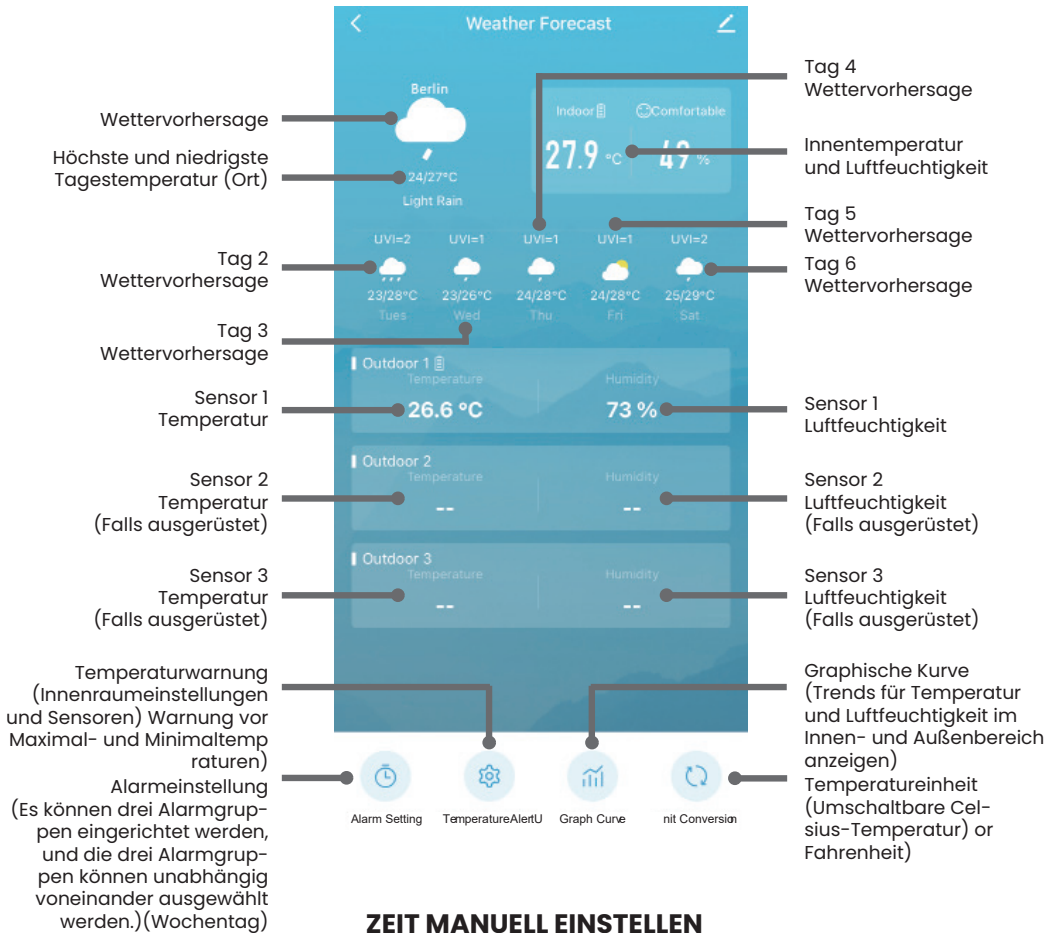
Klicken Sie auf die Schaltfläche „Gerät hinzufügen“ und anschließend auf die Schaltfläche „Fertig“, um den WLAN-Empfang abzuschließen.

5. Nach der Verbindung mit dem WLAN zeigt die App den Namen der Stadt und die Wetterbedingungen an; die Wetterstation synchronisiert Datum und Uhrzeit im Internet mit den lokalen Wetterdaten.

6. Nach erfolgreicher WLAN-Verbindung wird die Stadt in der App angezeigt.

Wenn Sie sich nicht in Ihrer Stadt befinden, halten Sie die WLAN-Taste länger als 3 Sekunden gedrückt, um die WLAN-Verbindung wiederherzustellen. (Die Mitarbeiter haben beim Testen der Funktionen vergessen, die Werkseinstellungen wiederherzustellen.)

APP-BEDIENSCHNITTSTELLE



ZEIT MANUELL EINSTELLEN

1. Drücken Sie die Taste SET länger als 3 Sekunden, um in den Einstellungsmodus zu gelangen.
2. Nach dem Aufrufen des Zeiteinstellungsmodus drücken Sie jedes Mal die SET-Taste um zu bestätigen und den nächsten Einstellungspunkt einzugeben.
3. Reihenfolge einstellen: 12/24 Std.->Monat & Datum->Jahr->Monat->-Datum->Stunde->Minute->Temperatureinheit->Druckeinheit->Woche Sprache->Beenden.
4. Jedes Mal, wenn Sie die Taste drücken + Und - Schaltflächen, das Set-Element wird hinzugefügt oder um einen Schritt subtrahiert. Nach.
5. 10 Sekunden ohne Tastenbetätigung werden die Einstellungsdaten gespeichert und den Einstellungsmodus verlassen.

ALARMEINSTELLUNG

APP-EINSTELLUNGEN

1. Öffnen Sie die Tuya Smart App und geben Sie auf Ihrem Gerät „Wetervorhersage“ ein.
2. Drücken Sie die Alarめinstellungstaste unten, um die Alarめinstellungen aufzurufen.
3. Es können 3 Alarmgruppen eingestellt werden, und für jede Alarmgruppe kann der Wochentag ausgewählt werden. Nach der Einstellung klicken Sie auf „Bestätigen“, um die Einstellungen zu speichern und zu verlassen. Klicken Sie auf den Schalter rechts, um den Alarm ein- oder auszuschalten.

EINSTELLUNGEN AN DER WETTERSTATION

1. Drücken Sie die Taste ALARM, um die Alarmzeit A1 oder A2 zu überprüfen.
2. Drücken Sie die Taste SET, um A1 und A2 ein-/auszuschalten.
3. Beim Umschalten auf die Alarmzeit A1 drücken Sie die Taste ALARM 3 Sekunden lang, um die Stundeneinstellung aufzurufen, drücken Sie die Taste SET, um die Minuteneinstellung aufzurufen, und drücken Sie die Taste SET erneut, um die Einstellung zu verlassen; A2 ist genauso wie A1.
4. Jedes Mal, wenn Sie die Tasten + und - drücken, wird das eingestellte Element hinzugefügt oder um einen Schritt subtrahiert.

TEMPERATURBESCHREIBUNG

INNEN TEMPERATUR	Erfassungsbereich	-9,9 °C bis 50 °C (14,0 °F bis 122 °F)
	Bildschirmauflösung	0,1 °C (°F)
SENSOR TEMPERATUR	Erfassungsbereich	-40 °C bis 60 °C (-40 °F bis 140 °F)
	Bildschirmauflösung	0,1 °C (°F)

1. Temperaturgenauigkeit: 0~40°C: ±1°C, Andere Bereiche: ±2°C.
2. Standardtemperatureinheit: °C. (Drücken Sie die Taste SET 3 Sekunden lang, um die Temperatur in °C umzuwandeln.)
Rufen Sie die Einstellungen auf (Seite 06) oder schalten Sie die Tuya Smart App ein.)
3. Wenn die gemessene Temperatur den Messbereich der Wetterstation überschreitet, wird die Temperatur als LLL oder HH.H angezeigt.

TEMPERATURWARNUNG EINSTELLUNG

APP-EINSTELLUNGEN

Nachdem die Wetterstation mit Tuya verbunden ist, öffnen Sie die Tuya-App und suchen Sie

Aktivieren Sie die Temperaturwarnung in der App und nehmen Sie die entsprechenden Einstellungen vor.

Eingabeaufforderungen.

EINSTELLUNGEN AN DER WETTERSTATION

1. Drücken Sie den Knopf **ALARM** Temperaturwarnung EIN-/AUSSCHALTEN.

2. Drücken Sie den Knopf **ALARM** Warten Sie 3 Sekunden, um die Alar-meinstellungen aufzurufen.

3. Die Reihenfolge der Temperaturalarmeinstellungen ist wie folgt:
Hohe Innentemperatur -> Niedrige Innentemperatur -> Hohe Außentemperatur -> Niedrige Außentemperatur -> Ausgang.

4. Jedes Mal, wenn Sie die Taste drücken + Und - Durch Anklicken der Schaltflächen wird das festgelegte Element um einen Schritt erhöht oder verringert.

5. Wenn die Temperaturwarnung aktiviert ist, wird das Warnsymbol angezeigt.

LUFTFEUCHTIGKEITSBESCHREIBUNG

INNEN LUFTFEUCHTIGKEIT	Erfassungsbereich	20 % relative Luftfeuchtigkeit bis 95 % relative Luftfeuchtigkeit
	Bildschirmauflösung	1 % relative Luftfeuchtigkeit
IM FREIEN LUFTFEUCHTIGKEIT	Erfassungsbereich	20 % relative Luftfeuchtigkeit bis 95 % relative Luftfeuchtigkeit
	Bildschirmauflösung	1 % relative Luftfeuchtigkeit

1. Genauigkeit der Luftfeuchtheitsmessung: 40%RH-80%RH: $\pm 5\%RH$, Andere Bereiche: $\pm 8\%RH$.

2. Wenn die gemessene relative Luftfeuchtigkeit im Innen- oder Außenbereich unter 20 % liegt, wird sie

Die Anzeige bleibt bei „20%RH“, und wenn sie höher als 95%RH ist, wird

sie weiterhin bei „95%RH“ angezeigt.

MAXIMALE/MINIMALE TEMPERATUR UND LUFTFEUCHTIGKEIT

1. Drücken Sie den Knopf **MEM** um die Aufzeichnungen zu MAX und MIN Temperatur und Luftfeuchtigkeit zu überprüfen.
2. Drücken Sie den Knopf **MEM** länger als 3 Sekunden warten, um die Aufzeichnung von MAX/MIN Temperatur und Luftfeuchtigkeit zu löschen; Temperaturanzeige „--.“ für 3 Sekunden warten, dann zur Anzeige der aktuellen Temperatur zurückkehren.
3. Die Höchst- und Tiefstwerte für Temperatur und Luftfeuchtigkeit werden für den Tag aufgezeichnet. Die Daten werden täglich um 0:00 Uhr gelöscht und neu aufgezeichnet.

MONDPHASENANWEISUNG

Die Mondphasenanzeige ist in 12 Stufen unterteilt, wie unten dargestellt:



Neumond -> Sichelmond -> Erstes Viertelmond -> Abnehmender Halbmond Mond -> Vollmond -> Abnehmender Mond -> Letztes Viertel des Mondes -> Abnehmender Mond

BEDEUTUNG DER WETTERGRAFIKEN

Die Regenanzeige der Wetterstation ist nicht in große und kleine Werte unterteilt, und das LCD-Display zeigt nur ein Regensymbol an; Unterschiedliche Regenmengen und weitere Wetterdaten können in der Tuya Smart APP angezeigt werden.

Sonnig	Teilweise Wolkig	Wolkig	Gewitter	Blitz	Gewitter
					
Leichter Regen	Mäßiger Regen	Starkregen	Regensturm (Symbol blinkt)	Dusche	Schwer Dusche
					

Leichter Schneefall	Mäßiger Schneefall	Starker Schneefall	Schneesturm (Symbol blinkt)	Schnee Dusche	Starker Schneeschauer
Schneereigen	Nebel	Dunst	Sand Blasen	Sandsturm (Symbol blinkt)	

Das Wettersymbol wird wie folgt auf dem Bildschirm der Wetterstation blinkend angezeigt:
Regensturm/Schneesturm/Sandsturm

INDIKATION FÜR INNENRAUMKOMFORT

Der Klimapegel am Messpunkt wird auf dem Display mit einem Smiley-Symbol:

Symbol	Temperatur	Zustand	relative Luftfeuchtigkeit
	19 - 25 °C	und gleichzeitig	40 - 60 %
	15-18,9°C, 25,1-30 °C	oder	30-39 %, 61-70 %
	<15 °C, >30 °C	oder	<30 %, > 70 %

WETTERSTATION & SENSORKANAL

- Drücken Sie die Taste CH an der Wetterstation, um die Kanäle zu wechseln.
Schaltreihenfolge ist CH1->CH2->CH3->CH1/CH2/CH3-Zyklusanzeige (Unterhalb des Kanals wird ein Schleifensymbol angezeigt).
- Drücken Sie die Taste CH an der Wetterstation länger als 3 Sekunden, um die Sensordaten zu löschen und den Sensorempfang erneut zu starten.
- Öffnen Sie das Batteriefach des Sensors und stellen Sie den Sensor-kanal auf den gleichen Kanal wie die Wetterstation ein.
- Im Batteriefach des Sensors befindet sich eine TX-Taste, die

kann manuell ein Signal senden, um die Wetterstation anzuschließen.

Schlummerfunktion & Hintergrundbeleuchtung

1. Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie die SNOOZE/LIGHT-Taste, um in den Modus zu gelangen.

5-Minuten-Schlummermodus; drücken Sie eine beliebige Taste außer SNOOZE/LIGHT, um Alarm stoppen.

2. Wenn der Alarm ertönt, stoppt er nach 2 Minuten, falls keine Taste gedrückt wird.

3. Drücken Sie die Taste SNOOZE/LIGHT, um die Helligkeit anzupassen, wenn

Wetterstation am Netzteil anschließen; die Taste SNOOZE/LIGHT drücken, um

Schalten Sie die Kurzzeit-Hintergrundbeleuchtung für 15 Sekunden ein, wenn die Wetterstation im Batteriebetrieb läuft.

BATTERIEWECHSEL

1. Tauschen Sie die Batterien im drahtlosen Sensor aus, wenn auf dem Bildschirm der Wetterstation und des Sensors das Symbol für niedrigen Batteriedruck angezeigt wird.

2. Tauschen Sie die Batterien in der Wetterstation aus, wenn auf der Wetterstation das Symbol für niedrigen Batteriedruck angezeigt wird.

3. Nach dem Batteriewechsel müssen Wetterstation und Sensor manuell wieder miteinander verbunden werden.

PROBLEMLÖSUNG

F1. Wie kann ich den Stadtnamen in der App ändern, nachdem ich eine Netzwerkverbindung hergestellt habe, wenn es nicht meine Stadt ist?

A1: Bitte drücken Sie die Taste WIFI länger als 3 Sekunden, um den WLAN-Empfang wiederherzustellen; eine detaillierte Bedienungsanleitung finden Sie auf Seite 04-05. (Die Mitarbeiter haben beim Testen der Funktionen vergessen, die Werkseinstellungen wiederherzustellen.)

Q2. Kein Empfang vom Sender. Wird „-.- --“ angezeigt?

A2: Stellen Sie sicher, dass die Batterien richtig eingesetzt sind; Tauschen Sie die Batterien aus; Starten Sie die Basisstation und den/die Sender neu; Starten Sie eine manuelle Suche nach dem Sender; Wählen Sie einen anderen Standort für Sender/Basisstation; Verringern Sie die für die Datenübertragung erforderliche Entfernung zwischen Sender und

Basisstation; Prüfen Sie, ob sich in der Nähe Störquellen befinden.

Q3. Warum zeigt die Wetterstation nach dem Einschalten nicht sofort die Daten des Außensensors an?

A3: Die Sensoren haben folgenden Signalübertragungszyklus:
Sensor: CH1: 57 Sekunden; CH2: 67 Sekunden; CH3: 79 Sekunden.

Frage 4: Wie werden die Daten kalibriert?

A4: Halten Sie die Taste „SNOOZE/LIGHT“ länger als 3 Sekunden gedrückt, um in den Kalibrierungsmodus zu gelangen. Bestätigen Sie die Einstellungen nach jedem Drücken der Taste „SNOOZE/LIGHT“ und fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort. Passen Sie die gewünschten Daten mit den Tasten „+“ und „-“ an. Kalibrierungsreihenfolge: Luftdruck Innentemperatur Luftfeuchtigkeit Beenden.

Der Datenkalibrierungsbereich:
Druck: ± 10 hPa (0,295 inHg); Temperatur: ± 5 °C (10,8 °F);
Luftfeuchtigkeit: $\pm 10\%$ rF

SPEZIFIKATIONEN

Angezeigte Parameter	Außen-/Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Luftdruck, Wettervorhersage, Mondphasen, Datum, Uhrzeit
Frequenz	433,92 MHz
Wetterstation	3 AAA-Batterien oder Netzteil
Sensor	2 AAA-Batterien
Eingeschlossen	Außensensor, Netzteil

Entsorgung von Elektrogeräten



Das Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters auf den Produkten weist darauf hin, dass gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte (im Folgenden auch „Altgeräte“ oder „Elektroschrott“) nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn Sie Elektroschrott in den Container werfen, gefährden Sie die Umwelt. Altgeräte können Stoffe enthalten (z.B. Blei, Cadmium, Chrom, Brom, Quecksilber, Freon), die für die Gesundheit und das Leben von Menschen und für die Umwelt gefährlich sind. Durch die Sortierung und Abgabe von Altgeräten zur Aufbereitung, Verwertung, zum Recycling und zur Entsorgung schützen Sie die Umwelt vor Verschmutzung und Kontamination, tragen zur Verringerung des Verbrauchs natürlicher Ressourcen bei und senken die Produktionskosten für neue Geräte.



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Malis B. Machoński Sp. K. erklärt, dass das in diesem Handbuch beschriebene Maltec-Gerät alle Anforderungen der:

DIRECTIVES:

(EMC) Directive 2014/30/EU

(LVD) Directive 2014/35/EU

(RED) Directive 2014/53/EU

RoHS 2011/65/EU + (EU) 2015/863 + (EU) 2017/2102

Normen:

EN 55032:2015+A11:2020

EN 55035:2017+A11:2020

EN IEC 61000-3-2:2019+A2:2024

EN 61000-3-3:2013+A2:2021:AC:2022

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

EN IEC 62311:2020

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02)

ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

ETSI EN 301 489-1 V.2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-3 V.2.3.2 (2023-01)

IEC 62321-4:2013+A1:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-8:2017

Hersteller:

Malis B. Machoński Sp. K.

Zbożowa 2E, Wysogotowo

62-081, Przeźmierowo, Polska

www.malis.pl

Bartosz Machoński